

Montageanleitung / assembly Instructions

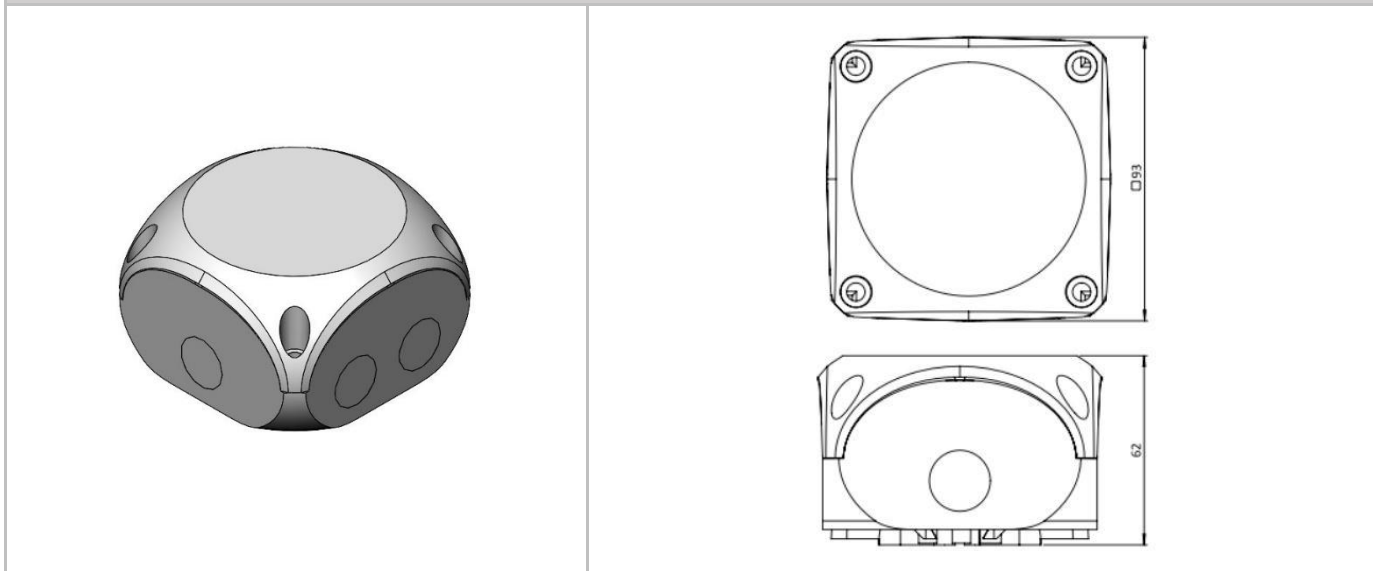


Bezeichnung / description	Datafox IP65 Gehäuse für KYO Oneloc / IP65 housing for KYO Oneloc		
Artikelnummer / item number	121410 / 121400	Datum / date	03.04.2020

Einsetzbar mit folgenden Produkten / Can be used with the following products

Produktbezeichnung / product name	Artikelnummer / item number
KYO Oneloc	121001

Zeichnung / drawing



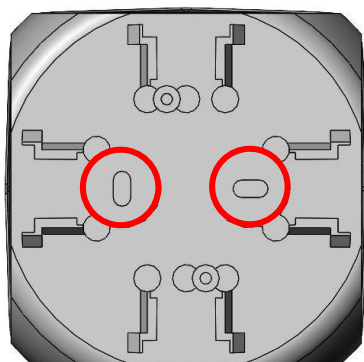
Lieferumfang / delivery scope

Artikelbezeichnung / article name	Artikelnummer / item number
1x Gehäuse Hensel DK 0200 G / housing Hensel DK 0200 G	A1000009
2x Gewindeeinsatz M2,5 (vormontiert) / Threaded insert M2,5 (pre-assembled)	A2000039
2x Linsenkopfschraube M2,5x20mm / Panhead screw M2,5x20mm	A2000103
2x Holzschraube 4x50mm / wood screw 4x50mm	A2000201 / A2000082
2x Universaldübel 6x45 / Universal dowel 6x45 mm	A2000201

Sie haben Anregungen für uns oder Fragen? Wir freuen uns jederzeit auf Ihr Feedback und stehen Ihnen bei Rückfragen gern zur Verfügung unter:
Telefon +49 (0) 36967 / 595-0 oder per E-Mail an support@datafox.de
You have suggestions for us or questions? We are always looking forward to your feedback and will be happy to help you with any questions:
phone +49 (0) 36967 / 595-0 or per E-Mail at support@datafox.de

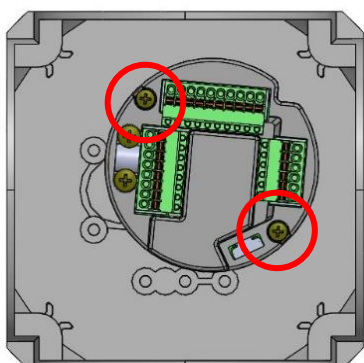
Bezeichnung / description	Datafox IP65 Gehäuse für KYO Oneloc / IP65 housing for KYO Oneloc		
Artikelnummer / item number	121410 / 121400	Datum / date	03.04.2020

Montage / installation



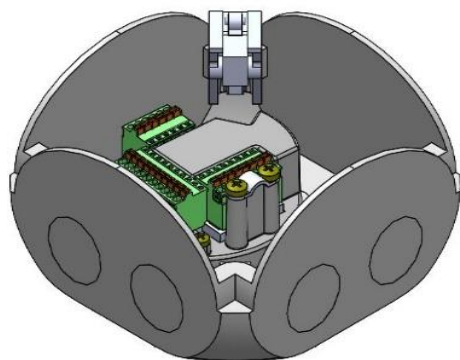
Die Befestigung des Gehäuseunterteils an der Wand erfolgt mittels der mitgelieferten Dübel und Holzbauschrauben, entsprechend der Herstellerangaben von Innen über die beiden markierten Langlöcher, oder mittels der beiliegenden Außenlaschen.

The lower part of the housing is attached to the wall using the supplied dowels and wood screws, according to the manufacturer's instructions from the inside via the two marked oblong holes, or using the supplied outer brackets.



Zur Montage des KYO Oneloc im Gehäuse entfernen Sie die beiden markierten Schrauben. Montieren Sie nun den KYO Oneloc mit den mitgelieferten Linsenkopfschrauben M2,5x20 an zwei der vier Einpressbuchsen im Gehäuseinneren. Die Kabelzuführung erfolgt seitlich über die Dichtmembranen des Gehäuses.

To mount the KYO Oneloc in the housing, remove the two marked screws. Using the M2.5x20 pan-head screws supplied, mount the KYO Oneloc to two of the four press-in jacks inside the case. The cable is fed in from the side through the sealing strips of the housing.



Option Sabotagekontakt (Art.-Nr.: 121411) **Option sabotage contact (Art.-No.: 121411)**

Der Mikroschalter ist werkseitig vormontiert und mit zwei Drähten inkl. Aderendhülsen versehen. Die beiden Anschlussdrähte des Sabotagekontakts müssen an einen Digitaleingang und die Masse des Oneloc's angeschlossen werden. Die Sabotagekontaktaufnahme ist abnehmbar und kann in allen 4 Ecken des Gehäuses montiert werden.

The microswitch is pre-assembled at the factory and fitted with two wires including wire end sleeves. The two connecting wires of the tamper contact must be connected to a digital input and the ground of the Oneloc. The sabotage contact holder is removable and can be mounted in all 4 corners of the housing.